

DAURAH NUR TADABBUR AL QURAN  
TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR  
SURAH AL MUKMINUN  
AYAT 91 - 92

Penterjemah  
أبو أحمد Mohd Roslan Abdul Ghani  
Terkini : Monday, 29 August 2022 at 08:37:18AM

sila layari : <https://kuliaghamaustazroslan.blogspot.com>



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang

## TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR - SURAH AL MUKMINUN AYAT 91, 92,

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ (سورة المؤمنون آية ٩١). عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ (سورة المؤمنون آية ٩٢).

≡ Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al Mukminun...

### \*\*\* سورة المؤمنون آية ٩١ \*\*\*

## SURAH AL MUKMINUN AYAT 91<sup>1</sup>

<sup>1</sup> مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ (سورة المؤمنون آية ٩١).  
إعراب القرآن - قاسم دعاس - [«مَا» نافية «اتَّخَذَ اللَّهُ» ماض ولفظ الجلالة فاعله «مِنْ» حرف جر زائد «وَلَدٍ» مفعول به محلا «وَمَا» الواو عاطفة وما نافية «كَانَ» ماض ناقص «مَعَهُ» ظرف مكان متعلق بالخبر المحذوف والهاء مضاف إليه والجملة معطوفة «مِنْ» حرف جر زائد «إِلَهٍ» اسم كان مجرور لفظا مرفوع محلا «إِذَا» حرف جواب «لَذَهَبَ كُلُّ» اللام واقعة في جواب لو وماض وفاعله «إِلَهٍ» مضاف إليه «بِمَا» ما موصولية ومتعلقان بذهب «خَلَقَ» ماض فاعله مستتر والجملة صلة «وَلَعَلَّا» معطوف على ذهب «بَعْضُهُمْ» فاعل علا والهاء مضاف إليه «عَلَى بَعْضٍ» متعلقان بعلا «سُبْحَانَ» مفعول مطلق لفعل محذوف وجملته مستأنفة «اللَّهُ» لفظ الجلالة مضاف إليه «عَمَّا» عن حرف

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,  
 مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ  
 إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا  
 يُصِفُونَ (سورة المؤمنون آية ٩١).

Turutan 24 perkataan dalam ayat ini bermula  
 daripada 44,662 hingga 44,685.

|     |               |                                                             |   |
|-----|---------------|-------------------------------------------------------------|---|
| الم | 4466 مَا      | نافية غير عاملة                                             | 2 |
| زيد |               |                                                             |   |
| الم | 4466 اتَّخَذَ | جعل                                                         | 3 |
| زيد |               |                                                             |   |
| الم | 4466 اللَّهُ  | اسم للذات العلية المتفردة بالالوهية الواجبة الوجود المعبودة | 4 |
| زيد |               | بحق، وهو لفظ الجلالة الجامع لمعاني صفات الله الكاملة        |   |
| الم | 4466 مِنْ     | من التوكيدية: حرف جر يفيد التوكيد وهي زائدة نحويًا          | 5 |
| زيد |               |                                                             |   |
| الم | 4466 وَلَدٍ   | مولود ذكرًا كان أو أنثى                                     | 6 |
| زيد |               |                                                             |   |
| الم | 4466 وَمَا    | ما: نافية غير عاملة                                         | 7 |
| زيد |               |                                                             |   |

جر وما اسم موصول متعلقان بسبحان «يَصِفُونَ» مضارع مرفوع بثبوت النون  
 والواو فاعل والجملة صلة.

|      |          |                                                                                            |     |
|------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4466 | كَانَ    | كَانَ: تَأْتِي غَالِباً نَاقِصَةً لِلدَّلَالَةِ عَلَى الْمَاضِي، وَتَأْتِي لِلإِسْتِيعَادِ | الم |
| 8    |          | أَوْ لِلتَّنْزِيهِ عَنِ الدَّلَالَةِ الزَّمْنِيَّةِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى   | زيد |
| 4466 | مَعَهُ   | مَعَ: ظَرْفٌ يُفِيدُ مَعْنَى الْمُصَاحَبَةِ                                                | الم |
| 9    |          |                                                                                            | زيد |
| 4467 | مِنْ     | مِنْ التَّوَكُّيدِ: حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ التَّوَكُّيدَ وَهِيَ زَائِدَةٌ نَحْوِيًّا         | الم |
| 0    |          |                                                                                            | زيد |
| 4467 | إِلَيْهِ | الْإِلَهِ: كُلُّ مَا اتَّخَذَ مَعْبُوداً                                                   | الم |
| 1    |          |                                                                                            | زيد |
| 4467 | إِذَا    | أداةُ جَزَاءٍ وَجَوَابٍ                                                                    | الم |
| 2    |          |                                                                                            | زيد |
| 4467 | لَذَهَبَ | لَسَارَ وَمَضَى                                                                            | الم |
| 3    |          |                                                                                            | زيد |
| 4467 | كُلُّ    | لَفْظٌ يَدُلُّ عَلَى الشُّمُولِ وَالِإِسْتِغْرَاقِ، وَتُضَافُ لَفْظاً أَوْ تَقْدِيرًا      | الم |
| 4    |          |                                                                                            | زيد |
| 4467 | إِلَيْهِ | الْإِلَهِ: كُلُّ مَا اتَّخَذَ مَعْبُوداً                                                   | الم |
| 5    |          |                                                                                            | زيد |
| 4467 | بِمَا    | مَا: يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ مُوصُولَةً أَوْ مَوْصُوفَةً أَوْ مُصَدَّرِيَّةً               | الم |

|     |                                                                                                                      |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| زيد | 6                                                                                                                    |
| الم | 4467 خَلَقَ أَوْجَدَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ سَابِقٍ وَيَكُونُ خَلْقُ اللَّهِ مِنَ الْعَدَمِ                            |
| زيد | 7                                                                                                                    |
| الم | 4467 وَلَعَلَّ وَلَطَعَى وَاسْتَعْلَى                                                                                |
| زيد | 8                                                                                                                    |
| الم | 4467 بَعْضُهُمْ بَعْضُ الشَّيْءِ: طَائِفَةٌ مِنْهُ، قَلَّتْ أَوْ كَثُرَتْ                                            |
| زيد | 9                                                                                                                    |
| الم | 4468 عَلَى حَرْفٍ جَرٍّ يُفِيدُ مَعْنَى الْإِسْتِعْلَاءِ الْمَجَازِيِّ                                               |
| زيد | 0                                                                                                                    |
| الم | 4468 بَعْضِ بَعْضِ الشَّيْءِ: طَائِفَةٌ مِنْهُ، قَلَّتْ أَوْ كَثُرَتْ                                                |
| زيد | 1                                                                                                                    |
| الم | 4468 سُبْحَانَ اللَّهِ: صِيغَةُ التَّنْزِيهِ وَالتَّسْبِيحِ لِلَّهِ تَعَالَى                                         |
| زيد | 2                                                                                                                    |
| الم | 4468 اسْمٌ لِلذَّاتِ الْعَلِيَّةِ الْمُتَفَرِّدَةِ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْوَاجِبَةِ الْوُجُودِ الْمَعْبُودَةِ لِلَّهِ |
| زيد | 3 بِحَقٍّ، وَهُوَ لَفْظُ الْجَلَالَةِ الْجَامِعُ لِمَعَانِي صِفَاتِ اللَّهِ الْكَامِلَةِ                             |
| الم | 4468 عَمَّا أَيُّ عَنْ مَا ' أَيُّ عَنْ الَّذِي                                                                      |
| زيد | 4                                                                                                                    |

الم

4468 يَصِفُونَ يذكرون من الصفات التي لا تليق بالله سبحانه

زيد

5

نهاية آية رقم {91}

(23:91:1)

مَا

NEG – negative particle

حرف نفي

mā

NEG

Not

(23:91:2)

ittakhadha

Allah has taken

أَتَّخَذَ

V – 3rd person masculine singular (form VIII) perfect verb

فعل ماض

V

(23:91:3)

I-lahu

Allah has taken

اللَّهُ

PN – nominative proper noun →

Allah

لفظ الجلالة مرفوع

PN

(23:91:4)

min

any

مِنْ

P – preposition

حرف جر

P

(23:91:5)

waladin

son,

وَلَدٍ

N – genitive masculine indefinite noun

اسم مجرور

N

(23:91:6)

wamā

and not

وَمَا  
NEG CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa*  
(and)

NEG – negative particle

الواو عاطفة

حرف نفي

(23:91:7)

kāna

is

كَانَ  
V

V – 3rd person masculine  
singular perfect verb

فعل ماض

(23:91:8)

ma'ahu

with Him

مَعَهُ  
PRON LOC

LOC – accusative location  
adverb

PRON – 3rd person masculine  
singular possessive pronoun

ظرف مكان منصوب والهاء

ضمير متصل في محل جر

بالإضافة

(23:91:9)

min

any

مِنْ  
P

P – preposition

حرف جر

(23:91:10)

ilāhin

god.

إِلَهِ  
N

N – genitive masculine singular  
indefinite noun

اسم مجرور

(23:91:11)

idhan

Then

إِذَا  
SUR

SUR – surprise particle

حرف فجاءة

(23:91:12)

ladhahaba

surely (would have) taken away

لَذَهَبَ  
V EMPH

EMPH – emphatic prefix *lām*

V – 3rd person masculine  
singular perfect verb

اللام لام التوكيد

فعل ماض

(23:91:13)

kullu

each

كُلُّ  
N

N – nominative masculine noun

اسم مرفوع

(23:91:14)

ilāhin

god

إِلَهِ  
N

N – genitive masculine singular  
indefinite noun

اسم مجرور

(23:91:15)

bimā

what

بِمَا  
REL P

P – prefixed preposition *bi*

REL – relative pronoun

جار ومجرور

(23:91:16)

khalaqa

he created,

خَلَقَ  
V

V – 3rd person masculine  
singular perfect verb

فعل ماض

(23:91:17)

wala'alā

and surely would have overpowered,

وَلَعَلَّا  
V EMPH CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa*  
(and)

EMPH – emphatic prefix *lām*

V – 3rd person masculine  
singular perfect verb

الواو عاطفة

اللام لام التوكيد

فعل ماض

(23:91:18)

ba'ḍhum

some of them

بَعْضُهُمْ  
PRON N

N – nominative masculine noun  
PRON – 3rd person masculine plural possessive pronoun

اسم مرفوع و«هم» ضمير متصل في محل جر بالاضافة

(23:91:19)

‘alā

[on]

عَلَى  
P

P – preposition

حرف جر

(23:91:20)

ba'ḍin

others.

بَعْضِ  
N

N – genitive masculine indefinite noun

اسم مجرور

(23:91:21)

sub'hāna

Glory be

سُبْحَانَ  
N

N – accusative masculine noun

اسم منصوب

(23:91:22)

I-lahi

(to) Allah

اللَّهِ  
PN

PN – genitive proper noun → Allah

لفظ الجلالة مجرور

(23:91:23)

‘ammā

above what

عَمَّا  
REL P

P – preposition

REL – relative pronoun

حرف جر

اسم موصول

(23:91:24)

yaşifūna

they attribute!



V – 3rd person masculine plural

imperfect verb

PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل

في محل رفع فاعل

## MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AL MUKMINUN AYAT 91

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ  
(سورة المؤمنون آية ٩١).

## TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AL MUKMINUN AYAT 91

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ  
(سورة المؤمنون آية ٩١).

[23:91] Basmeih

Allah tidak sekali-kali mempunyai anak, dan tidak ada sama sekali sebarang tuhan bersamaNya; (kalaulah ada banyak tuhan) tentulah tiap-tiap tuhan itu akan menguasai dan menguruskan segala yang diciptakannya dengan bersendirian, dan tentulah setengahnya akan bertindak mengalahkan setengahnya yang lain. Maha Suci Allah dari apa yang dikatakan oleh mereka (yang musyrik) itu.

[23:91] Tafsir Jalalayn

(Allah sekali-kali tidak mempunyai anak, dan

sekali-kali tidak ada tuhan yang lain beserta-Nya, kalau ada tuhan beserta-Nya) jika ada tuhan lain di samping Dia (masing-masing tuhan itu akan membawa makhluk yang diciptakannya) yang menguasai makhluknya sendiri dan mempertahankannya dari makhluk tuhan yang lain (dan sebagian dari tuhan-tuhan itu akan mengalahkan sebagian yang lain) sebagian di antara mereka berupaya untuk mengalahkan sebagian yang lain sebagaimana apa yang biasa dilakukan oleh raja-raja di dunia. (Maha Suci Allah) lafal Subhaanallaah ini berarti mensucikan Dia (dari apa yang mereka sifatkan) kepada-Nya, seperti apa yang telah disebutkan tadi.

[23:91] Quraish Shihab

Allah tidak mempunyai anak. Dia Mahasuci dari hal yang demikian. Allah juga tidak mempunyai sekutu. Sebab, kalau Dia mempunyai sekutu, tentu masing-masing tuhan itu akan menguasai dan memiliki ciptaannya sendiri-sendiri. Akibatnya, satu sama lain akan saling bertikai seperti yang terjadi di antara para raja. Akibatnya lagi, alam raya akan mengalami kerusakan. Maka, sungguh Allah Mahasuci dari apa yang dikatakan orang-orang musyrik yang menentang kebenaran.

[23:91] Bahasa Indonesia

Allah sekali-kali tidak mempunyai anak, dan sekali-kali tidak ada tuhan (yang lain) beserta-Nya, kalau ada tuhan beserta-Nya, masing-masing tuhan itu akan membawa makhluk yang diciptakannya, dan sebagian dari tuhan-tuhan itu akan mengalahkan sebagian yang lain. Maha Suci Allah dari apa yang

mereka sifatkan itu,

\*\*\* سورة المؤمنون آية ٩٢ \*\*\*

## SURAH AL MUKMINUN AYAT 92<sup>2</sup>

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (سورة المؤمنون آية ٩٢).

Turutan 6 perkataan dalam ayat ini bermula daripada 44,686 hingga 44,691.

الم 4468 عالم الغيب: مُحِيطٌ بِكُلِّ مَا يَخْفَى

زيد

6

الم 4468 مَا خَفِيَ وَاسْتَتَرَ وَلَمْ يَسْتَطِعِ النَّاسُ إِدْرَاكَهُ بِحَوَاسِّهِمْ

زيد

7

الم 4468 وَالشَّهَادَةِ الشَّهَادَةُ: مَا تُدْرِكُونَهُ بِحَوَاسِّكُمْ وَهِيَ نَقِيضُ الْغَيْبِ

زيد

8

الم 4468 فَتَعَالَىٰ فَتَنَزَّهَ

زيد

9

الم 4469 أَيْ 'عَنْ مَا' أَيْ 'عَنِ الَّذِي

<sup>2</sup> عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (سورة المؤمنون آية ٩٢).  
إعراب القرآن - قاسم دعاس - [«عَالِمٍ» بدل من لفظ الجلالة «الْغَيْبِ» مضاف إليه «وَالشَّهَادَةِ» معطوفة على الغيب «فَتَعَالَى» الفاء استئنافية وماض فاعله مستتر والجملة استئنافية «عَمَّا» سبق إعرابها «يُشْرِكُونَ» مضارع مرفوع بثبوت النون والواو فاعل والجملة صلة.

زيد

0

الم

4469 يُشْرِكُونَ يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ: يَجْعَلُونَ غَيْرَهُ شَرِيكاً لَهُ فِي مُلْكِهِ

زيد

1

نهاية آية رقم {92}

(23:92:1

عَلِيم  
N

N – genitive masculine active participle

اسم مجرور

)

‘ālimi

Knower

(23:92:2)

l-ghaybi

(of) the unseen

الْغَيْبِ  
N

N – genitive masculine noun

اسم مجرور

(23:92:3)

wal-shahādati

and the witnessed,

وَالشَّهَادَةِ  
N CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

N – genitive feminine noun

الواو عاطفة

اسم مجرور

(23:92:4)

fata ‘ālā

exalted is He

فَتَعَالَى  
V REM

REM – prefixed resumption particle

V – 3rd person masculine singular perfect verb

الفاء استئنافية

فعل ماضٍ

(23:92:5)

'ammā

above what

عَمَّا  
REL P

P – preposition

REL – relative pronoun

حرف جر

اسم موصول

(23:92:6)

yush'rikūna

they associate.

يُشْرِكُونَ  
PRON V

V – 3rd person masculine plural

(form IV) imperfect verb

PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل

في محل رفع فاعل

## MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AL MUKMINUN AYAT 92

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,  
عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (سورة المؤمنون آية ٩٢).

## TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AL MUKMINUN AYAT 92

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,  
عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (سورة المؤمنون آية ٩٢).

[23:92] Basmeih

(Allah) Yang mengetahui segala yang tersembunyi dan yang nyata; maka (dengan yang demikian) Maha Tinggiilah keadaanNya dari segala yang mereka sekutukan.

[23:92] Tafsir Jalalayn

(Yang mengetahui semua yang gaib dan semua

yang tampak) maksudnya semua yang tidak tampak dan semua yang tampak. Kalau dibaca 'Aalimil Ghaibi menjadi sifat, artinya yang mengetahui dan seterusnya. Jika dibaca 'Aalimul Ghaibi berarti menjadi Khabar dari Muftada yang tidak disebutkan yaitu lafal Huwa, artinya Dia Mengetahui yang gaib (maka Maha Tinggi Dia) Maha Besar Dia (dari apa yang mereka persekutukan) kepada-Nya.

[23:92] Quraish Shihab

Allah mengetahui segala sesuatu dengan ilmu-Nya. Dia mengetahui apa yang tampak dan tidak tampak oleh kita. Maka, sungguh Allah Mahasuci dari kemungkinan memiliki sekutu, seperti yang dikatakan oleh orang-orang kafir.

[23:92] Bahasa Indonesia

Yang mengetahui semua yang ghaib dan semua yang nampak, maka Maha Tinggilah Dia dari apa yang mereka persekutukan.

## TAFSIR SURAH AL MUKMINUN AYAT 91-92 SECARA LEBIH TERPERINCI

☰ Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al Mukminun...

\*\*\* تفسیر سورة المؤمنون آية ٩١ \*\*\*

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

[مَا آتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَظَهَرَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ  
(سورة المؤمنون آية ٩١).]

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agung ...]

**TAJUK**

... [Imam ابن كثير berkata] [

... [oleh itu أبو أحمد berkata, potongan ayat وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ, sila rujuk maksudnya di atas, kata akarnya daripada و ل ع ada tersirat makna tinggi di dalamnya yang berkaitan dengan perbuatan iblis ketika diperintahkan oleh Allah Taala bersujud kepada Nabi آدم sebagaimana dalam Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir Surah Sad Ayat 75 قَالَ يٰٓإِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدَیَّ ۚ اَسَتْكَبِرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِیْنَ]

### \*\*\* تفسیر سورة المؤمنون آية ۹۲ \*\*\*

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]  
عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (سورة المؤمنون آية ۹۲).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agung ...]

### TAJUK

... [Imam ابن كثير berkata] [

Allah Swt. menyucikan diri-Nya dari beranak atau sekutu dalam kerajaan, kekuasaan, dan hak disembah. Untuk itu Allah Swt. berfirman:

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ اِلٰهٍ اِذَا لَذَهَبَ كُلُّ اِلٰهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا {بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ}

Allah sekali-kali tidak mempunyai anak dan sekali-kali tidak ada tuhan (yang lain) beserta-Nya. Kalau ada tuhan beserta-Nya masing-masing tuhan itu akan membawa makhluk yang diciptakan-Nya, dan sebagian dari tuhan-tuhan itu akan mengalahkan sebagian yang lain. (Al Mu'minun: 91)

Yakni seandainya tuhan itu berbilang, tentulah masing-masing dari mereka membawa makhluk ciptaannya masing-masing, dan pastilah alam ini tidak

dapat teratur lagi. Akan tetapi, bukti menunjukkan bahwa alam wujud ini berada dalam satu tatanan dan teratur. Semuanya —mulai dari alam langit sampai alam bawah—sebagian darinya berkaitan dengan sebagian yang lain, terikat dalam suatu tatanan yang sangat sempurna.

{مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوتٍ}

Kamu sekali-kali tidak melihat pada ciptaan Tuhan Yang Maha Pemurah sesuatu yang tidak seimbang. (Al-Mulk: 3)

Kemudian tentulah masing-masing dari tuhan-tuhan itu berupaya untuk mengalahkan yang lainnya dan berbeda dengannya, akhirnya sebagian dari mereka menguasai sebagian yang lainnya.

Ulama ahli Ilmu Kalam mengatakan bahwa hal seperti itu mustahil bagi Tuhan. Mereka mengemukakan suatu perumpamaan, bahwa seandainya ada dua pencipta lebih, lalu yang satu bermaksud menggerakkan tubuh yang diciptakannya, sedangkan yang lain bermaksud mendiamkannya, tentulah akan terjadi pertentangan sehingga tujuan masing-masing tidak tercapai, dan hal ini menunjukkan bahwa keduanya lemah (tidak mampu). Sedangkan sifat yang wajib bagi Tuhan ialah tidak lemah (yakni berkuasa), dan tujuan dari keduanya itu tidak dapat bertemu karena bertentangan. Hal mustahil ini tidaklah terjadi melainkan berdasarkan hipotesis seandainya tuhan itu berbilang. Dengan demikian, tersimpulkan bahwa berbilangnya tuhan itu mustahil.

Adapun seandainya tujuan salah satunya dapat berhasil, sedangkan yang lainnya tidak, berarti yang

menang adalah yang asli, sedangkan yang dikalahkan tidaklah pantas menyandang predikatnya, sebab sifat wajib baginya ialah hendaknya dia tidak terkalahkan. Karena itulah disebutkan oleh firman-Nya:

{وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}

dan sebagian dari tuhan-tuhan itu akan mengalahkan sebagian yang lain. Mahasuci Allah dari apa yang mereka sifatkan itu. (Al Mu'minun: 91)

Yakni dari apa yang dikatakan oleh orang-orang yang zalim lagi kelewat batas itu yang mendakwakan bahwa Tuhan beranak atau bersekutu. Mahasuci Allah lagi Mahatinggi dengan ketinggian yang setinggi-tingginya.

{عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ}

Yang mengetahui semua yang gaib dan semua yang nampak. (Al Mu'minun: 92)

Maksudnya, mengetahui semua yang gaib dari makhluk-Nya dan semua yang disaksikan oleh makhluk-Nya.

{فَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}

maka Mahatinggilah Dia dari apa yang mereka persekutukan. (Al Mu'minun: 92)

Yakni Mahasuci, Mahatinggi, Mahaagung, dan Mahabesar dari semua yang dikatakan oleh orang-orang yang musyrik lagi ingkar itu.

Kembali